THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 94 WEDNESDAY, DECEMBER 6, 1961 TORONTO, ONTARIO

Japan Loses Judo Crown

PARIS, France.—Anton Geesink, of Holland became the new world judo champion on Saturday when he defeated Koji Sone, of Japan with a hold-down in the finals, after seven minutes of the scheduled 20-minute bout. The Dutchman also defeated Kaminaga and Koga to beat the Japanese at their own game and become the first foreigner to win the world judo championship.

Manfred Matt of Vancouver, representing Canada did very well, surprising everybody, by defeating Frenchman, Raymond with two half-points. Matt then, defeated huge Vernon Maynard of Britain with an uranage.

Koji Sone threw Matt in the 3rd round with an okuruyashi, but only after one full minute. Matt partly lifted Sone in countering an uhimata try.

Hank Janssen also representing Canada gave trouble to French champion Bourgoin but got caught with an osotogari. On the whole Canada did wonderfully!

On Sunday, Europe won the seven-man team championship over Asia and Pan-America. The Asian team had two Japanese and two Koreans. Matt won once and lost once for Pan America.

Casey's Corner

by Casey Tsumura

Fifteen long years ago, during the evacuation-ghost-town days of Popoff in British Columbia, I was being taught my ABC's by a wonderful schoolteacher named "Miss Bessie Miyake". Exactly a year ago today, I received a letter from her in which she recalled many warm incidents from those yesteryears, hinted something about an old school reunion, and wondered what had become of all her former pupils. And in way of finally answering her letter, I devote today's column.

During the intervening years she became the bride of Mr. Masao Ishii, owner of the K. M. Construction Company in Montreal, and is now the mother of 3 boys. I am sure many of her former pupils will fondly remember "Miss Miyake". If they wish to write, her address is: Mrs. Bessie Ishii, 10232 Jeanne Mance Street, Montreal 12, P.Q. She will be glad to hear from you.

• • •

Dear "Miss Miyake",

Please forgive my procrastination in answering your kind letter, Miss Miyake—or may I call you Bessie now?—but in my defence, I can only say, you did take some 14 years to write me in the first place. But I am glad you finally did and to hear of your marriage, children, and all-around happiness.

You are so right when you say a lot has happened in the last 14 (and now 15) years. I can still vividly recall the day you left us to move "out east". Do you remember, Miss Miyake? We had a wonderful little party in the classroom that day and as we all lined up to shake your hand good-by—and to receive the candies—big tears welled up in your eyes and ran down your cheeks. Just then, Mr. Okimura, the new teacher, came in and saw you. He looked stunned. "What's the matter? What's happened?" he exclaimed. You dabbed your eyes and smiled prettily. We children sat there at our desks—feeling badly about all the dirty tricks we had ever played on you—with lumps as big as stoves, caught in our little throats.

In your letter you remember me largely as a member of a "Popoff Abbot & Costello team". I had forgotten about all that, as my black hatred for that place, and most of its people, helped me block out all memory of it. But I am glad you remembered me in that humorous light. Most of the others who remember me, do so by recalling some pranks I always seemed to be involved in, for example: they remember the time that Sleepy (a much older, tall fellow—a little slow on the mental-trigger) and I did some pre-Halloween exercises with some cordwood logs. It seems that early next morning, when the owners went out to their outhouses, they were greeted by huge logs growing overnight out of the seats.

Or some people remember me from that infamous day tacks were neatly spread all over the floor and seats in the public "oh-foo-rah"—the [illegible]. It is still said that, two minutes after the

(Continued on page 8)

Predict Poor Sockeye Season

Miss Kay Yasunaka

TORONTO.—O.K. Johnson and Co. Ltd., Travel Service, with offices in Toronto and Barrie, announce the appointment of Miss Kay Yasunaka as Assistant Manager of their Barrier office.

Miss Yasunaka was born in Vancouver, B.C. and is a graduate of the MacDonald College. Before joining O.K. Johnson and Co. she was with the Barrie Broadcasting Company as a writer and traffic manager.

Miss Yasunaka is a director to the Soroptimist Club and also is a member of the Barrie and District Winter Works Committee. Her parents who previously lived in Montreal now reside in Beamsville, Ontario.

Miss Yasunaka will welcome your travel inquiries.

VANCOUVER.—There may be no Fraser River sockeye salmon fisheries next year.

A disastrously low ocean survival rate has struck the rich Adams river run, and biologists predict that next year there may be barely enough returning fish for adequate spawning. A poor year in 1963 is also feared.

The predictions for the 1962 and 1963 sockeye runs were made by the International Pacific Salmon Commission on the basis of scientific studies of ocean survival.

The news has been received with dismay by the fishing industry, for bumper returns were expected in the 1962 Adams river cycle.

Landed value of the Canadian and American Fraser River sockeye catches in 1958, the last cycle year, was more than $25 million to fishermen. Estimated market value was more than $90 million.

At a special meeting of the salmon commission in Bellingham, staff members reported that in spite of excellent escapement, good spawning and incubation conditions, and large numbers of downstream migrants, the number of adult sockeye returning for the next two years will be most disappointing.

The decline will be due to adverse ocean survival conditions, which are beyond normal conservation and control.

(Continued on page seven)

LOFTY SENTIMENT

CHIBA.—Japan's newly-built 170 foot monument to her war dead rises above the shores of Chiba prefecture. Visitors can climb to the top—19 feet higher than the torch of the United States Statue of Liberty.

J. C. Center Report

TORONTO.—Following a careful study of the requirements in the organizational set-up for the Japanese Canadian Centre, officials moved to enlarge existing committees and to form a number of new ones.

The committee will be of varied types, conducting research, plan and activate programs, etc. The groups planned are Building Planning, Program (general), Cultural, Special (Bowling, restaurant; dinning facilities and maintenance), Finance, Organization, Monitoring, Special Projects, Women's Auxilliary, Issei Programming and Public Relations.

Some programs (mainly projects) are being carried out at the present time. Others, it is felt, could be started prior to the completion of the building.

The greater need, however, is in the prepatation and planning of the varied types of programs that are planned to be started immediately following the opening of the Centre.

"A proper presentation of programs to comply within the aims and objects of the Centre will require a great amount of research. A true foundation must be laid before any program can be presented with the high degree of authenticity that our Centre demands," a board member stated.

A large number of members are now being contacted to participate in the various committees.

Officials earnestly request that they extend their active support in order that the work of each member might be minimized.

Embers At Zanzibar

TORONTO.—Very few Japanese Canadians make their livelihood by performing music. Perhaps the reason is lack of talent; perhaps it is the reluctance of Japanese Canadians to put themselves before the critical public eye.

Appearing at the Zanzibar Tavern this week and next is a band who apparently have no inhibitions about performing for the public even though three of the members are Japanese Canadians. John Kunitomo (guitar), Vic Kodama (guitar, trumpet), Yo Mori (sax, flute), and Bill Barber (drums and also the only non-Japanese in the group!) make up this unique group, the Embers. The music they play is rock and roll interspersed with old standards for variety. Drop down to the Zanzibar on Yonge Street any night this week and next and see for yourself!

NO PAPER

The New Canadian will NOT be published this Saturday, December 9th or on Saturday, December 16th due to the fact that we are busily engaged in the publication of the special Year End Issue. Therefore, please do not expect your paper on these days.

dates and doings

Van. JCCA "Xmas Frolic" at "The Manhattan"

VANCOUVER. — On Friday, December 22nd, 1961, the Vancouver JCCA is holding their first "Christmas Frolic" cabaret-style dine and dance at the Manhattan, 1727 West Boardway. Bar Service from 7:00 p.m.—1:00 a.m. Dinner from 8:00-9:00 p.m. and Dancing to the music of the Manhattan Orchestra from 9:00-1:00 a.m. A gay time is expected, so make a date now and join in the fun; what with noisemakers, a fow highballs and a possible floor show—anything goes!

Get your tickets early, (for ticket sales, see the bulletin pink flyer) sorry, no minors admitted.

R. G. T.

• • •

KELOWNA YBA NEW YEARS FROLIC DEC. 30

KELOWNA. — The Kelowna Y.B.A. Annual New Years Frolic will be held on Saturday, December 30th at the Kelowna Buddhist Hall. The dance will commence at 9 P.M. and continue through until 1 A.M.

Miss May Yamada, Kelowna Y.B.A. 61/62 Social convenor invites everyone to attend this big Year-end windup, as big things are on the line.

Y. T.

• • •

Pageant Featured at Christmas Concert

HAMILTON, Ont.—The Hamilton Japanese United Church extends a most cordial invitation to all the Japanese residents of Hamilton to attend its Annual Christmas Concert and Party on Saturday, December 9, 1961 from 7:30 P.M. at 187 Sherman Avenue North. The feature of the program will be a pageant depicting the Nativity Scene by the members of the Issei congregation, assisted by Nisei members. Santa Claus will be present with good things for the small boys and girls. Tea will be served after the concert to all those who attend. A very enjoyable evening is in store for all who attend. There will be no admission charge.

• • •

ANGLING CLUB BANQUET AT CHINA HOUSE

TORONTO. — The Hamilton-Toronto Japanese Angling Club will have its annual dinner and dance banquet on Sunday, December 17th. It will be held at the China House, 925 Eglinton Ave. West. Tickets may be obtained at the door or through any member of the club. Prices for the tickets are: $2.50 for members, $3.00 for non-members and 75 cents for children.

The club would like to take this opportunity in thanking Mrs. C. Shimoda for her kind donation of $15 and a $12.50 permanent. We would also like to thank Kaz Kato and Marie Yano for their $15 donations. Many thanks.

Please note all raffle tickets must be turned in to their distributors by December 9th. Entry forms for your prize "catch" must also be mailed to K. Seki, 646 Runnymede Rd. Toronto 9, by the 9th.

K. S.

• • •

Rec Socratic Christmas Dance on Dec. 16th

TORONTO.—A large informal crowd turned out last week-end to rock 'n roll to very fast and swing music, ably handled by Club Rec Socratic social directress, Phyliss Aida and her associates.

Does this turnout mean that people actually read this column or does it connote that the various individuals were "hustling" for the up-and-coming Christmas social world? Um hum! We are giving you time to get your enthusiasm up to peak for our Xmas social to be held Dec. 16th. This is a Saturday and the dance will be held at the Chiropractor's Memorial Hall, 252 Bloor St. W. opposite Varsity Stadium.

Please take notice: there will not be a dance this week. Xmas is a busy schedule-packed time. For the students there seems to be an endless amount of "cracking the books", while the rest of us are busy trying to get our Xmas lists completed, gifts wrapped and cards mailed.

Because of this hectic season our Xmas dance will be the last of our social events for this year.

Whoa! Don't panic. Several events will activate once more with anticipation on January 7th. This seems like a long time, but actually this is only two weeks after our Xmas dance. Is this enough time for you to catch your breath? I hope so. Club Rec Socratic wants to start the New Year off with a bang.

Don't forget, there will not be a social this week-end and remember to circle Dec. 16 for the Xmas social to be held at Chiropractor Hall 252 Bloor St. West.

東洋文化社雑貨部

特種雑貨が大量着荷いたしました

□エバグリーンマット（タタミ）34¼吋×34¼吋十二枚一梱六畳敷□障子・フスマ□紙類半紙・美濃紙・越前大奉書・野紙・障子紙・純白大小□スパングラス3呎×6呎□フスマ紙各模様□掛軸□硯石大中小□墨汁大小、黒赤□筆大中小・看板用大筆□花留中七寶・二輪三輪・剣山□鉄池の坊6½吋□躑躅用ひしゃく□盆床□自然石石燈籠

日本式造園専門――小林知明

十二月二十日迄 7140 St., Roxboro, P.Q. — MU. 4-2192

以後明年四月一日まで 111 Hearst Circle, Toronto 15 — CH. 4-7782

花見訪日観光團員募集

△出發期日 一九六二年三月廿一日晩香坡空港出發

△内地観光 十四日間

△滯日期間自由（歸りにハワイ観光もアレンジ出來ます）

――明細書は御申込み次第御送り申上げます

申込所 191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C. 晩香坡市 岩田旅行案内社

トロント 岩田旅行案内社トロント支社 113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.

太平洋を一飛びの シーピー航空機で 日本訪問を

旅行手續 一切世話 **古屋交通社**

トロント市スパダイナ街三六五

電話 イーエム六-一〇七五

北米より最も早い直行ルート

目下カナダ太平洋航空（CPA）DC8ジエット機は太平洋横断飛行時間を短縮し、バンクーバー・東京間を十一時間以内というスピードで飛んで居ります。（東京――バンクーバーは八時間半）團体旅行割引を御利用になれば30%の料金の節約も出來ます。

カナダ太平洋航空の最短・超音スピードのルートを利用して東京，香港へのジエット旅行をしましよう。親切丁寧なCPAエンプレス・サービスで旅行すれば『飛行マイルもスマイル』の樂しい旅行です。日本語・英語・支那語を話すスチユワデスがサービスさせていただいていますので 好む言葉を使いながら ゆっくりとCPA旅行をお樂しみ下さい。バンクーバー・東京間唯一の直行ルートです。

詳細お問合せは最寄りの旅行社 又は

カナダ太平洋航空會社

Canadian Pacific AIRLINES

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は 親切・勉強の **シヤロン花屋**（[illegible]）

942 Pape Ave.

日本の味――ヤマサ醤油でおいしくいただいて下さい。

日本品各種直輸入 **マギル貿易商會** 日本人係 尾崎[illegible]季

YAMASA SHOYU

Sole Agent For Canada
Magill Export & Import Ltd.,
Vancouver, B.C.

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.

P.O. Box 2003
(2900 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

お待ちかねの **新米リバチー米** 入荷いたしました。

○デリシヤス・アップル
○ゴボーなど。
○年末のご注文は早目にお願いします。

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六-五五八九 イーエム六-五七一一

日本ミカン

トロント市チエスナツト街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-1971
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

寒い朝 (60)

石坂洋次郎

重夫は改めて、向い合ったとみ子をまじまじと眺めた。

『とみイはほんとに、和服を着ると……』

『大人っぽいでしょう?』

『いや、美しくなるよ』

『なあんだ、いまごろそんなことを云い出して……』

『じゃあオレもう帰るよ』

と、重夫は立ち上り、

『いろいろとおたがいに対する認識を深めたという意味で、握手しよう』

『いいわ』

二人はテーブルの上で手を握り合った。溢れるような微笑が二人の頬に光っていた。ちょうどそこへ、何かの用事でおばあさんが入って来たが、二人の握手をみると、一瞬とまどったような表情をした。が、すぐにニコニコ笑い出して、

『おや、もうお帰りですか三輪さん。じゃあ、私とも握手していって下さいよ。今度から仲よしになってもらうんですから……』

と、青白い血管の透けてみえる手を差しのべた。

『さよなら、おばあさん』

と、重夫はその手を握りかえした。とみ子のと較べると、ほんとにひんやりした感触だった。

重夫は帰っていった。おばあさんととみ子は食堂に引っ返した。

『とみ子や、あの人がお前のボーイフレンドっていうわけかね』

『ええ。……平面的な意味ではね』

『さっぱりした人のようだね。……私はお前達が上手につき合っているので感心しましたよ。いまの若い人達は仕合せですよ。もっとも、時代が締ちしだい、人間が仕合せに暮せるようにならなくっちゃ、なんにもならないことだと思うがね。娘だから……女だから……という狭いワクの中に閉じこめられていた私達の時代を思うと、お前は三輪さんとお別れの握手なんかして……私はほんとはドキンとしましたよ』

『でも、おばあさんはすぐ分ってくれるので頼もしいわ』

『それは、お前達が、年寄の私でも分るように振舞ってくれるからですよ』

『……ねえ、おばあさん。ときどき、ママも、世間で云う未亡人というワクから解放された生活があってもいいと思うんだけど、私の考え方、まちがっているかしら?』

『それはね……』

と、おばあさんは、少しばかり固い表情を示して、

『いずれにしても無理はいけませんよ。しぜんにしていてそうなるんだったら、それはそれで認めて上げなけあいけないだろうけどね……おっ、とみ子や、そう云えば、この私だって未亡人ですよ。この狭いワクからとび出して、おじいさんフレンドでもつくりますかね』

『いやだなあ、おばあさんは……』

二人は顔を見合せてケラケラと笑い出した。

人事消息

■結婚

▲レイモンドの福島寅三氏夫妻息宏ハリー氏と辻田武二氏夫妻息女アッ子ジュリーさんは大石賀義氏夫妻の世話で十一月十八日レイモンド佛教會にて河村開教使司式の下に結婚式をあげレ市のマーキス・ホテルで披露した。

■死亡

▲テーバーの比嘉一雄氏母堂カメさん(七八)は十一月十八日同地病院で死去、二十日テーバー佛教會にて河林開教使司式の下で告別式を執行した。

移轉 私達は今回次に轉居いたしました。
111 Boulton Ave., Toronto 8, Ont. Phone 466-8168
戸島繁夫

貸 三室フラット、シンク付き、ガラージもある ダンフォース・ローガン區域。電話ヒッチオー三一三二九五。

結婚御挨拶

福島宏ハリー
辻田アッ子ジュリー

右両名儀大石賀義様御夫妻の御媒妁にて十一月十八日アルバータ州レイモンド佛教會堂に於て河村開教使司式の下に結婚の儀式をあげ引續きレ市マーキス・ホテルにて些かその披露の宴を催しました節は御來席の皆様から祝福下され各代表並に有志の方々より身にあまる御言葉で御励まし下され、尚その上に祝電、祝儀、祝品を頂き誠に有難うございました厚く厚く御禮申上げます。この若き二人は新らしい社會に歩み出すので皆々様に色々と御世話様に相成る事と存じますが何卒この上共に御交誼御指導下さいますよう御願い申上げます。

父 福島 寅三
母 仝 久子
父 辻田 武二
母 仝 ヒデ

母カメ(沖縄出身)(七十八才)

儀去る十一月十八日午前突然發病直ちに當テーバー市立病院に入院加療致しましたが藥石の効なく遂に同日午前三時二十分永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。十一月廿日午後七時半テーバー佛教會堂に於て河村開教使導師福永補教士參列の下に御通夜を營み明廿一日午後二時告別式を執行致しました節は遠近の皆様御多忙中態々御會葬下されその上供花、香料、弔辭、弔電等を添けなうし御厚情の程遺族一同深く感謝致して居ります。一々參上御禮申し上ぐ可き筈の處故人生前中御交誼を賜わりました事を併せて略儀乍ら紙上を以て心から厚く御禮申し上げます。

喪主 比嘉一雄ジョージ
女婿 比嘉松、妻 トミ
仝 佐藤信雄、妻 ハル
仝 瀬戸口 建一
妻 菊枝ナンシー
孫 一同
親族 一同
友人 一同
仝 テーバー佛教會婦人會

夫ケネス睦男

(二十九才)儀心臓と肺をつなぐ血管にうけた損傷治療のためウエスターン病院に入り、進んだ現代醫術と權威ある専門醫師とを絶對信頼し、安心して手術をうけましたが結果は期待を裏切り出血が止らず、キギャロンという曾て例を知らない多量の輸血も効なく十一月二十三日午後五時手術台の上で永眠いたしました。現代の醫學も名醫の技術と努力も彼を救うには無力でした。二十六日午後八時半トロント佛教會堂に於て石浦開教使並に各補教士司式のもとに告別式を營み、翌二十七日父母兄らの靜かに眠るクラークソン墓地に埋葬いたしました。その節はおいそがしい中を御會葬下さいまし上に、たくさんの御供花、御香典と御丁重な御弔電、御弔辭をいただき皆様の御厚情のほど感泣しています。取りまぎれ中で或はおうかがいもれの失禮あるやも知れずと存じますので紙上をもって厚く御禮を申上げ、故人生前中に賜りました御友情を深謝いたします。

喪主 妻 小林ベティ久美子
兄 小林豊次郎
妻 サヨ子
兄 小林 良造
妻 ヨシエ
義兄 氏原 幹夫
妻 スミ子
義父 西本 英夫
妻 ハルミ
義祖父 西本 喜作
妻 キクエ
義兄 西本 哲治
妻 ハル子
義弟 西本 健治
義妹 カズエ
サチ子
アヤ子
親族代表 中村 正信
西本 清
友人代表 永野 トシ
トロント佛教會
RHSボーリング・リーグ

○保険業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保険サービスに應じます
上高原敬次

○土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ
リール・エステイト
電話エムユー一二一四六四一
晩市東ペンダー街一七九
(自宅)アルパイン五一二三
〇二及五一一七四三

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone 421-3574
PL. 9-5095, HL. 7-1100

セブンスデーアドベンチスト教會
カレッジ街五三一
電話ピーエー五一〇六二六
◎十二月九日(土)午后一時 「涙の谷から喜びの泉へ」
◎聖書研究會 臨時休會
◎十二月十日(日)午前八時 〃歓びのおとづれ〃 放送 CHWO (1250 Kilocycles) P.O. Box 190, Toronto, Ont.
「あなたにも望みあり」(四)
「ヨセフの試煉と勝利」

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 29 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 747 Sammon Avenue

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝賓等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1938

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい。
(クインとチャーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
167-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

〜魚〜 日本人向魚一切 卸値段で小賣
△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サモン・チアプ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本産小タコ一斤四五仙
ト市カレッジ街五八五
グルプスティン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

食料品一切
肉類ー魚類
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保険一切 自動車、火災、海上、旅行
内田商會
電話 晩市西ペンダー街 六一五
ミュ・ユー 二一七四七
自宅 アルパイン 五 九八六一

NIKKA-NET HIRATA-MADE
1962年度のギルネットはよく獲れると定評のある平田メイドー日加ネットを是非本店へ
Nikka Manryo Corkline, Leadline Nikka Floats and Baits
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

志風治療所
●胃腸病●神経痛●婦人病●リウマチ●高血圧●中風●心臓病●腎臓病●小児麻痺●喘息其他の病気等で一通りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風 謙治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
Phone MU. 1-3066

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市クイン街二二六番地
電話イーエムへー四八四七
自宅オエクスー一三五八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

各團代表を招き

日系史につき十七日午後協議

△日系カナダ人史をより完全なものにするため、日系人史編集委員會とト市內有志一世の數名がこのほど會合、

一、全加市協がト市協一世部の協力を得て市內各團体代表の會合を開き、またその他關係者および關心を寄せる人たちの出席を求めて經過を說明し

二、編集委員に一世側の委員を加えるか、それとも相談役を置くことを協議し

三、さらに各分野における以前の指導者その他、昔をよく知っている人たちを選び、編集委員または執筆者が會見して有益資料を得ること

などを決定したので、それらについての具体的協議を行なう團体代表者會議を來る十二月十七日(日)午後二時からスパダイナ街四一五の壽會ホールで催す旨井手エドワード會長名で各方面に通知した。各團より二名以上の出席を希望している。

ハ市合同教會 九日にパーティー

【ハミルトン發】當地日系合同教會では來る九日(土)夜七時半より教會社交室でクリスマス・パーティーを催す宗派を問わず一般の來會を歡迎すると。同夜は尺八吹奏、バイオリン獨奏その他の余興がある。なお二十四日午後二時半よりクリスマス祝賀禮拝がある。

まず順調

大陸家庭消費組合 前年度の營業

大陸家庭消費組合では十二月二日壽會社交室において定期總會を開催、一九六〇年八月一日から一九六一年七月三十一日に至る會計年度の營業報告を行ない、交替理事七名を選擧したが遠からず新理事會を開き役員を互選するはずである。前年度の決算報告によると賣上高に對する利益金は四万六千八百弗以上あるが、經營費を差し引き更に土地、建物、トラック、設備品等に對する正式な減價償却を勘定すると欠損になっている。これは昨年末に新築した店舖に移っての開店その他予期した以上の費用がかかったことなどに起因するものであり、組合員の協力と營業主任以下店員の努力により新年度において克服できる見通しがあると報告されている。

千余名の在日カナダ人

—二世協會員は百二十名—

【東京發】在日のカナダ人の現在千百九十六名であるがこのうちの大多數はミッショナリーまたはミッショナリー教師で、北は北海道から南は九州までひろがっている。在日二世協會のメンバーは百二十名となっており、主に戰後日本にいった者である。在日カナダ人のうち二、三十名はカナダ商社につとめているし、二十名のカナダ學生が各大學で研究をつづけている。なおカナダ大使館には二十二名のカナダ人がつとめ、家族をいれると五十九名に達する。

賑う、二つの柔道大會

レジャイナとハミルトンで

△全サスカチワン州柔道選手權大會が去る二十五日レジャイナ・ソイ會館で盛大に催された。參加道場は九道場で有段者合わせて百五十名が出場、レジャイナ市の大橋商會より立派な優勝杯の寄贈があった。有段者個人試合ではマニトバ道場の三谷保氏の愛弟子大江守君が優勝、團体試合ではスウイフト・カレント道場が優勝した。審判は三谷四段

△ハミルトン錬道館主催の第四回少年柔道大會は去る二十五日ユダヤ會館で催され、參加道場十二、出場少年百二十五名でうち日系は三十名。重量別試合結果は次の通り。(優勝者)

△ヘビー級 ビー・ボージャ△ミドル級 ビー・スチワード△ライト級 ケネス脇本△フライ級 ミッチョ川崎。

△光道館白人女子らの柔の型二紹と少年らの投の型の紹介。十一道場對抗戰ではクエスト・エルギン高校が光道館に樂勝して優勝杯を獲得した。

安仲ケーイ嬢

トロントのジョンソン旅行社では安仲ケーイ嬢をパリー支社の副支配人に任命した。同嬢は晩市生まれで同社に入るまではパリー放送局に勤め、各方面で活動していた。

『あめつちの』

故山崎元枝夫人を記念する讚美歌拔萃集『あめつちの』が、淸水牧師等の斡旋で今回カナダ日系人合同敎會協議會から二千部出版された。六十數ページで日英兩語、印刷がきれいで、すっきりしたものである。

歐州と聖地の旅

ア州コールデールの中山吾一牧師は今回『歐州と聖地の旅』と題する小冊子を出版した。昨年夏の旅行記で旅先きからニューカナデアン寄稿したものを整理、加筆したものである。

小川德助氏引退

戰前のバンクーバー領事館に副領事として永かった小川德助氏は總理大臣秘書官として歷代の總理に仕えること十二年であったが、本人の希望で去る七月辭任、次いで外務省側も退官して十一月から悠々自適の生活に入った。住所は東京都杉並區下高井戶一ノ三八。

日系釣クラブ 十七日に夕食會

ハミルトン・トロント日系釣りクラブでは來る十七日(日)午後三時からト市チャイナ・ハウスで年次晚餐ダンス會を催す。會場券は入口または會員から求められたいと。會員は二弗五十仙非會員は三弗、子供は七十五仙。なお同クラブでは次の寄付を感謝している。

島田夫人(十五弗とパーマネント十二弗五十仙)

加藤カズ、矢野メアリ兩氏より十五弗宛。

ラッフル・チケットは九日までに關氏に手渡すこと。

お斷り 土曜日は休刊

先週末からクリスマス・新年特別号の印刷を始めましたが印刷所の都合で例年のように十二月九日と十六日の兩土曜日の普通号は休刊するほかないことになりました。何卒御諒解下さい。

ニューカナデアン

協和會幹部

ニューデンバー協和會の第七十期幹部は次の通り。

△會長 岡四郎△副會長 竹中仁三郎△幹事 安井久助△幹事補佐 澤田政雄△議長 吉田龍一△副議長 小林順△會計 小坂陽太郎△監査役 森仙彌、澤田政雄△組長 一區…松村キヨ、二區…齋藤スエ、三區…中渡瀨仁吉、四區…內山タマオ、五區…大倉喜三郎、六區森正、七區…赤坂ミツ子、八區…猿山輝正、タウン…星野久子△婦人連絡係星野久子。

●龍飾書籍店では現代的なギフトとして雜誌購買券、日本文化紹介の日英文各種書籍の『書籍券』、佛書キャレンダー、日本文房具等を推奨している。尙ト市の東洋文化社にも日本の特種雜貨が多量入荷している。

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

□結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百餘十。

□百人以下のパーティーには特別室を設けています。

□持運び注文は十二時から午前三時まで。

—日系各位の御引立を御願申上ます—

(ゴールデン・ドラゴン)

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー

電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131-A Dundas St. West, Toronto

Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4[illegible]

何時も新鮮な……

牛蒡 里芋 白菜

シャクシ菜 大根

ビーシー産

鹽サモン

ダンダス ユニオン店

電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)

173 Dundas St. West, Toronto

年末贈答品は古屋で

◎日白人に喜ばれる竹製品

日本人形

日本陶器

◎日本製クリスマス・カード ◎グラス箱入コケシ人形

▼特に日系人向きには受けて喜ばれる日用品を▲

お台所用品

キッコーマン醬油

味の素

開店時間(十二月中は毎木、金、土曜は午后八時まで。クリスマス前の週間は毎夜八時まで。)

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.

PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

經て來た二十年間

大木芳子

一九四二年二月中旬、西部沿岸から日系人の總移動直前、夫は過勞のため肺炎を併發して入院した。雜貨商をしていたので私は子供相手に、夫の全快を待ちつつ商賣をつづけていた。

夫は病院の床の中で、土曜日は店が忙しいことを心配して、その日は會いに來なくてよいと言つていたのに、突然土曜の晩九時頃ナースから電話で夫が、友人のチー樣と一緒に今すぐ來て欲しいと言つていると知らせてきた。

今晩は遲いから明日ではと言つてもきかず、私はチー樣にお願いして病院に行つた。夫は大變苦しそうであつたが、苦しい息の下から『おゝ、よく來てくれたね』と言い、チー樣に向つて『僕はなア君、もう拔けがらだよ。後は女子供ばかりだから、君誠にすまないが店を賣つてやつてくれ給え。確かり頼んだよ』と言うなり、毛布を頭までかぶり、私に『お前、もう早くお歸り。子供等が待つて居るだろう』と言つた。

その夜私は何故か胸騷ぎがして一睡もしなかつた。明け方電話が鳴るので恐ろしい予感に襲われながら聞くと、深夜夫が亡くなつたとの知らせであつた。翌日會う約束して別れたその夜夫は幼い五人の子供を私に殘して地上を去つたのである。依然襲つて來た我が家の不幸を何う切り拔けようかと、私の胸は早鐘のように鳴るばかりであつた。私は目を閉じ、神に祈り助けを求めた。

友といつても皆移動の騷ぎで誰も彼れも手一ぱいである。私は心を靜め、子等の前では一滴の涙は見せず彼等を引き立てて店の外に品物を出し、賣れるだけ急いで安賣りして、持てる物は荷造りし殘りは捨てて店を閉めた。

こうしてタシメに移動した。暫らくすると娘達は東部に送られ、私は下のボーイ二人を連れて働いて食べさせながらカズロー、ウイニペッグと轉々と旅をつづけているうち、先きに東行した娘から家を見付けたとの知らせがあり、大急ぎで仕度してトロントに來た。

トロントに移つてからはこんどは子供の教育問題で悩んだ。次女が學費をみついで長男を大學に入れ私は五人の食費をかせぐことにしてそれぞれの役割をきめ新生活を踏み出したけれど私の安月給ではつまづきが多くて苦惱の幾年かがつづいた。

或る日のこと、夫の殘しておいた古本の中から新渡戸稻造博士の著書を見出した。一寸讀んでみると仲々よい。この人はキリスト教信者であり偉大な教育家であられたようである。私はこの本が大好きで肌身はなさず、世渡りの道の師事を何度も繰り返して讀んだ。この一冊の本が私のよい伴侶となり道しるべとなつたのである。子供たちはどうやら一人前になり、私は危うきを生きぬき得たと喜ぶ間もなく、ふとしたことで脊骨を痛め病人になつてしまつた。一時は落膽し煩悶もしたけれど、すべては神の攝理であり愛の試錬であることを知り、これを素直に受け入れて只神に感謝し子供らの温かい愛に浸つて毎日を暮らさせて頂く喜びを味わつている。

●お詫び　十月四日の紙上で發表しました寄付感謝廣告中『金十弗、新本佐市氏』のお名前を脱落して居りましたことをお詫び申し上げ、從前通り御參詣下さるよう御願い申し上げます　トロント佛教護法會

トロント日系聖公會
電話テルイ一五五〇四六
十二月十日　午前十一時半
聖洗式
『喜びの生れ變り』　今井司祭

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十二月十日　午前十一時半
待降節第二主日禮拜
『聖書に關する考え直し』　清水牧師
◎日語聖書講義　午前十時
◎教會學校　午前十一時半

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）
十二月十日　成道會
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
『音樂要法』
午後二時　日中
『成道讃歎』　石浦入道

チェリスター米
CHERISTAR
新米
EXCELLENT BLUE ROSE RICE
FURUYA TRADING CO.,
381 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE WA. 3-5356—WA. 3-9398
古屋貿易會社

さくら米
New Crop---Tastiest Rice
It's "SAKURA" Brand
ほんとうにおいしいと定評のある『さくら米』の新米入荷
―カナダ一手販賣―
ダンダス・ユニオン店
DUNDAS UNION STORE
171 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B
PHONE EM. 4-7692—EM. 6-3663
DISTRIBUTED BY CROWN IMPORT CO. INC.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

貴方の手紙は重要です
あなたが手紙を書くときにはあなたの住所を封筒にハッキリと正確に書き入れることです。
○宛名人のイニシアルかまたはファースト・ネームを書くことを忘れないように。
○さらに番號、市街名、ポスタル・ゾーン番號（あるところでは）、市町名、州名も忘れずに書き入れること。
○宛名人のアパート番號またはオフィス番號も書き入れること。
○封筒の左肩にあなたの住所を忘れずに書くこと。
○外国向けに送る手紙にはその外国名をフルに書くことが肝要です。
○郵送料を十分に支拂うこと。もし疑問があれば、そして特に航空便の場合は、郵便局で調べてもらうこと。
十分にしかもハッキリと書いてある宛名は迅速に配達されます
CANADA POST OFFICE

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共の國連加盟討議で米ソ對立

―成り行き極めて重視さる―

【国連發】国連はじまって以來、最初の"中共加盟"に關する討議が先週末から開始され、この問題で早くも東西両陣營の對立が激化した。米国は過去十年間、中共の國連加盟をたな上げする事に成功したものの遂にこの国連總會ではやむなく中共加盟申請案の討議に贊成したが、スチーブンソン米國連大使は、米國の威信を賭けて眞向から中共の国連加盟に反對する力强い演說を行い『中共の參加資格を支持すべきだと考える者は、つい最近實力を行使してインド国境紛爭を起したことを呼び起すべきである』とし『現在の中共の非道德的な行爲を默認して、中共を国連加盟国とするようなことになれば、それこそ国連の將來は危ないものになろう』と極力攻撃した。

ついで臺灣の國連代表が演說しようとすると、ソ連代表團およびソ連從屬国代表らは席を蹴って退場したが、それに先立ち、ソ連代表は『米國代表は中共とソ連が不和であるとウソの宣傳を行ったが、そんなことで兩国の關係にヒビが入ると思うのは大きな誤りである』と述べ、米ソが中共加盟問題を中心に眞向から立ちあがっており、成行は重視されている。

スエーデンの提議

【国連四日發】スエーデンの国連代表は中共の国連加盟に贊成の意見を述べ、今年はその原則だけを決めておいて、二つの中國政府間の資格を如何にして變更できるかの實際面を向う一ヵ年間検討し來年の總會で決定したがよいと提議した。

中共國府双方とも大事

【東京時事通信】岡崎国連代表は五日國連總會本會議にて演說を行ない『中国代表權問題は世界平和に關する重要事項であり愼重に検討することを望む』との日本政府の態度を明らかにする筈であるが、その内容は

まず中國代表權問題が国連總會で正式にとりあげられたことを歡迎すると共にこ問題が

(一)中共、國府ともそれぞれ中国の正統政府と主張してゆずらぬ極めて解決困難な問題であること。

(二)中共はかつて朝鮮事變に關連して国連の非難決議、経済封鎖決議をうけているにも拘らず中国は大国であり、この代表權を決定することは世界の平和にとっても非常に大きな影響を與えること。

(三)日本は中国とは地理的、歴史的、文化的にも極めて密接な關係にあり、日本政府としては中国大陸との関係を改善することを望んでいる一方、國府との條約關係を今後とも尊重していきたい方針であること。

(四)また国連加盟国の中でも国府承認国が四十九ヵ国、中共承認国が三十七ヵ国、双方承認国十四ヵ国と意見が分れており統一していない。

ことなどを指摘しこれが當然国連憲章十八條による重要事項であり、愼重に討議することを望む旨を明らかにする予定で、國府・中共を意識的に刺戟しないようにつとめると共に、國府中心ばかりでなく、多少中共への前向きの姿勢も加味することになるようである。

東南ア諸國の國造りに感銘

池田首相が歸國のあいさつ

【東京時事通信】パキスタン、インド、ビルマ、タイの東南アジア四ヵ国を歴訪した池田首相は先週來羽田着の日航特別機で歸国し、次のようにあいさつした。

△今回の訪問は各国とも短期間の滞在ではあったが、到るところにおいて各國官民の熱誠あふれる歡迎を受け、また各国の首脳者と隔意なく意見を交換する機會を得て相互理解を深めることができ、ここに所期の目的を果して歸国することができた。

△今回私の訪日した國はいずれも近代文明に汚染されない新鮮な精神力をもって国民が一致協力し、新らしい国造りの爲孜々(しし)として努力を續けており、この實情を目のあたりにみ体に感じ深い感銘を受けた。今回の訪問を契機として、これら諸國との友好關係がますます增進し、相たずさえてアジアの繁栄、世界の平和のために努力したいと思う。

共産ケンの視察團に盗まれる日本の技術

【東京發】今年になって、共産ケンから『工業技術調査團』と名乗る爲体の知れないグループが相ついで日本を訪れ、金属、化學、センイなどの主要産業を軒なみに視察している。表向は『多額の貿易取引をしたい』というのであるが、實際には取引がまとまったのは一つもない。

△これらの視察團は工場のすべてを寫眞におさめ、更に生産工程を詳しく調べており、氣がついたときには『産業技術のすべてが盗まれていた』という例が少なくない。警察廳の調べによると日本全國でこのような"被害"をうけた會社は數十社にのぼっているという。

△ところが、このような産業スパイ活動を取締る法律が見當らない。國際的にスパイが入り亂れるなかに日本はまるはだか同然だと當局はなげいている。

ソ連と視察團交換

【東京時事通信】ソ連國家科學研究活動調査委員會の招きで訪ソした國際貿易促進協議會々長山本熊一氏はこのほど歸國、ソ連側と話し合った結果、科學、技術の交流を促進するため來年製鐵機械、化學繊維など全部で十五、六の技術視察團を交換することに意見が一致したと三十日發表した。

日加經濟閣僚會議

【東京時事通信】日加經濟閣僚會議は來年一月十日から十五日の間の適當なる二日間を選ぶことに話がまとまっているが、カナダ側からは通産、農林ほか一名の閣僚が出席することになろう。

日本製スクーター

【名古屋時事通信】中野製作所は江商を通じモントリオール向けにポータブル・スクーター約百台をFOB一臺百二十弗 輸出することになった。

インスタント フイシ・ケーキ

【オタワ發】オタワ農林省植物研究所のアセルバーグ博士はインスタント・ポテートの發明者として知られているが、今回、またもや主婦たちに喜ばれるインスタント・フイシ・ケーキ(魚肉ケーキ)をつくり專賣特許權を得て政府會社から發賣することになっている。魚肉とポテートを粉状にしたもので熱を入れると即座にテーブルに出せるという便利なもの。

オランダ人優勝

パリの世界柔道選手權大會で

【パリ發】十二、三兩日當市で行なわれた世界柔道選手權大會でオランダのアントン・ギーシング選手は日本の神永五段、古賀四段、曽根六段の三選手をやぶり外国人として最初の世界柔道選手權を獲得した。カナダからの選手二名も驚異的な强さを見せたが、マット三段はフランスのレイモン選手と英國のメイナード選手を敗ったのち日本の曽根に立ち向い惜敗、ロヤンセンゴインを相當苦しめたものの火ぞとがりでやぶれた。日曜日の地域別選手權爭奪戰でもヨーロッパ・チームがアジアおよびパン・アメリカ・チー…

炭勞組合員スト

【東京時事通信】炭勞十三社勞組は年末一時金に關する中勞委の斡旋が不調となったため十二月一日から無期限ストに入った。

工夫十二名救出

【東京發】青森附近の鐵道トンネル工事に就働中の十二名が、入口から千六百呎の奥で土くずれのため先週金曜日以來生き埋めにされて生命が氣づかわれていたが

生ミカン對米輸出

【ワシントン時事通信】ローマで開かれた國際食糧農業機構の會議に出席したフリーマン農務長官は日本代表に對し『日本ミカンの米國輸入を再開することを積極的に検討する』旨を約束したという。

●米第七艦隊の空母や巡洋艦など七隻が二日山口縣岩国に入港するのに反對する『岩国基地撤去』運動の勞組などの共闘會議と地元の實業家が對立して一騒ぎ持ち上りそう』だと時事通信は報じている。

國連へ寄付

【國連發】米國加州の一主婦は、自宅に放射能シエルターを設備するかわりとして先週末、一千弗のチエツキを國連事務總長に寄付してきた。國連こそ本當の放射能シエルターであるという…

獨裁制のきざし

カナダに見ゆとダグラス氏が警告

【晩香坡發】全国を遊説中の新民主黨々主トミー・ダグラス氏は去る土曜日夜ピーシー大學で千五百名の聴講時事通信週間研究學會員を前にして講演した中で『カナダはヨーロッパとは違った型の―ブラウンシャツを着るのではなくてドレス・シャーツを着た―ファッシズムが首を持ち上げつつある』と警告した。

『カナダは政治的には自由國であるが經濟的には獨裁國に變りつつある。大會社のお歴々はカナダの産業生産の五分の三を占める會社を支配する事によって、その人數の比例を遥かに上回る政治的權力を行使しているのである。經濟的な支配をする者は彼等の利益を守るために必然的に政治的支配をもすることになる』とダグラス氏は言うのである。

For Complete
Real Estate Service
Call

TOSHIWAI

Real Estate Broker
Bus. HO. 9-0551
Res. OX. 4-9872
1573A DANFORTH AVE.
(at Coxwell)
TORONTO REAL ESTATE
BOARD PHOTO CO-OP

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

Sockeye. . . .

Continued from page 1

"While the factors used to predict marine survival are not fully understood yet, these same factors cannot be ignored as advance indicators of run size," said Loyd Royal, director of the salmon commission.

"Our marine survival data indicates that the 1962 sockeye run may be so small as to provide little more than enough for adequate spawning."

The commission will meet representatives of the Canadian and American fishing industries at Bellingham on Dec. 19 to review the regulatory problems arising from the forecasts for 1962 and 1963.

it is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Marriages

FUKUSHIMA-TSUJITA

Raymond, Alta.

Miss Atsuko Julie Tsujita, daughter of Mr. and Mrs. Takeji Tsujita and Mr. Hiroshi Harry Fukusima, son of Mr. and Mrs. Torazo Fukushima of Raymond were married on November 18th at the Raymond Buddhist Church. The Rev. Y. Kawamura officiated. Sewanins were Mr. and Mrs. S. Oishi. A reception followed at the Marquis Hotel in Lethbridge.

KEG NEWS

Due to the large amount of ads at this time of the year bowling scores will not be published as space is not available. Therefore, please do not send scores in until after the new year. Thank you.

Use New Canadian Season's Greeting Ads

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Obituaries

HIGA

TABER, Alta.—Mrs. Kame Higa, 78, mother of George Higa, passed away on November 18, 1961 at the Taber Hospital. Funeral services were held on Nov. 20th at the Taber Buddhist Church with the Rev. Y. Kawamura officiating.

* * *

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO. — Thomas T. Onizuka, Barrister, Solicitor and Notary Public has moved to 211 Victoria St. Toronto as of December 1st. New phone number is EM. 3-5002.

* * *

TORONTO.—Mr. and Mrs. Yukata Shintani would like to announce the change in their address to 447 Merton St., Toronto 7. Phone 488-2515.

DRIVE SAFELY
AND LIVE!

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

THE NEW CANADIAN

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Rooms to Let

THREE ROOM FLAT, kitchen with stove and sink. St. Clair and Scarlett Rd. Children welcome. Phone 76?-2567 (Toronto)

ROOM AND KITCHEN, suitable for business couple, conveniently located. Phone LE. 5-5331 (Toronto)

Store For Sale

MODERN fruit and vegetable store in good residential area of North Toronto. Forced to sell due to ill health. Phone LE. 3-6053 for appointment.

FURNITURE

Quality Danish Imports
Italian & French Provincial
Chesterfields & Bed Suites
Dinning-room & Kitchen Sets
Buy direct from Toronto's largest showroom: Save Big Money!
Furniture Mart, 30 Arrow Rd.
North of Eaton's Warehouse
Open 9-9. CH. 9-1902

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 10, 1961
11:30 A.M.—English Language Service
"The Sacrement of Holy Communion"
The Reverend Minoru Stephen Takada B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND
OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT
REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, DECEMBER 10, 1961
BODHI DAY
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
Service in Music
TBC Choir
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

broadlooms
Wall-to-wall carpeting and rugs
For expert advice call
S. Robert Yamamoto
RU 1-3838
DOMINION RUG COMPANY
1974 Eglinton Ave., West, Toronto 10.

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

THE EGLINWOOD SHOP
JAPANESE GIFTWARE of QUALITY
SCROLLS, PICTURES, ORNAMENTS, VASES, DOLLS, LACQUERWARE, TABLEWARE (SEVERAL OPEN STOCK PATTERNS), ACCESSORIES FOR FLORAL ARRANGEMENTS, AND MANY OTHER ITEMS OF EXOTIC APPEAL
1558 EGLINTON AVENUE WEST
(at oakwood)
PHONE: RU. 2-7571
OPEN EVERY EVENING
UNTIL NINE O'CLOCK
AFTER DEC. 6TH

FRIDAY, DECEMBER 22, 1961
CHRISTMAS FROLIC
Dine and Dance
at
THE MANHATTAN
1727 West Broadway
Bar Service 7-1
Dinner 8-9
Dancing 9-1
Admission
$8.00 Couple
$4.50 Per Person
(no Minors)
Van. J.C.C.A.

Casey's Corner . . .

Continued from page 1

old boys wiggled contentedly out of the big wooden bathtub and hitched up their towels, the screams and curses were heard as far as Lemon Creek. For many weeks later, the "Tucks-In-The Bathhouse Caper" took precedence over even the daily war news, reportedly the latest from the secret short-wave radio set hidden high in the mountains. Normally brave men were seen cringing with fear, as each "B-Day" (Bath Day) approached.

EVEN IF I WASN'T exactly fond of Popoff, after existing there for all those years, I still retain some memories of the dump. For example: The "Kaikan"—the Japanese Hall—where one half was a gym with the muffled groans of the Judo and Kendo artists sounding through the open doors; the other half housed a "sho-ghe" (Japanese checkers) palace with the blood-curdling screams, of a couple of old irate players ready to step outside to settle a game with knurly canes, reverberating through the open doors. And how about all the fads? Like: conceited young bloods pompadouring their hairs with grease, rolling up trouser cuffs some 6 inches (the ghost town hip fashion of that day), and swinging long homemade chains from belts; everyone suddenly owning a song flute, ocarina, tonnet, or a gazoon and playing, "My Blue Heaven"; Quick Quacker Oats hockey pictures; newspaper clippings of bandleaders and their sidemen—Glenn Miller, Artie Shaw, Benny Goodman, Charlie Spivak, Charlie Barnett, Gene Krupa, Tex Beneki, Fats Waller, and Jelly Roll Morton; and always, somebody's brother "out east" was going to send somebody a gold sax—the Popoff boy's dream.

There's a few other things that also stick with you. Like: Saturday mornings—if the necessary cash was available—lining up for a package of gum at either Gardiner's or Graham's general store; watching white-haired men strolling around in front of the bunk houses after supper; the "Kick-the-Can" and "Relief-All" games in the summer evenings; swimming in the river; watching the men bringing up Alan Tsuji from the river bottom and later watching my old man taking his turn giving artificial respiration; the potatoes thrown in the night-bonfires and coming out black-skinned and delicious; the winters coming to shiver the tar-papered little house; and the "big guys" going "wolfing"—whatever did happen to that word, Miss Miyake?

Well, and so much for the past—the irretrievable past, eh, Miss Miyake. You asked what has become of all your former students. I have not kept in touch with them, but have frequently seen some of them around. **MAS** (or Ghandi as we called him): came back from Japan several years ago. I met him a couple of times at JCCA dances. Seems to be doing O.K. **EIJI:** came back from Japan. Met him many years ago at a dance. **MINNOW:** watched him play some fine baseball this year for one of the Toronto Nisei teams. **GEORGE:** came back from Japan, grew an Elvis Presley sideburn and added the same clothes and personality to match. Then came the voice lessons. The Last I heard of him, he went back to Japan for a wife, and now lives somewhere up north. **GENE:** you can certainly be proud of him, Miss Miyake. After winning the top student architect award in Canada, after a year of travel through Europe on a scholarship, after a year of working at the J.C. Parkin architectural firm, he is now attending Yale. In a letter received two weeks ago, he told me he is working as hard as ever and enjoying every moment. **TAK HASHIMOTO:** married a nice German girl, lived in Germany for awhile, and now operates his own "Doughnut & Bonbon" shop around the corner from where I live. He always did like pastries and candies. And what about old **KEI**? He got himself married, has a 10-month old girl now, and is an active member on the executive board of the JCCA (Japanese Cool Cats Association, that is). Also, he is a governor on the Provincial, National, Continental, and Cosmic branch of the S.A.F.A.I. (Spadina Avenue Fresh Air Inspectors). For kicks, he gets his 8-hours of sleep a day, eats his 3 squares, and occasionally plays his guitar at late-hour parties after the stag movies have been re-run for the last time.

I hope your dreams for an old school reunion will someday soon come true, Miss Miyake. Au Revoir, until then.

With Affection,
Kei Tsumura.

GEORGE CLIFTON'S GOLF SCHOOL

NOW DOWNTOWN
120 WELLINGTON ST. W. AT YORK

10 a.m.—10 p.m. Mon. to Fri.
10 a.m.—5 p.m. Sat. & Sun.

DRIVING • PUTTING • CHIPPING
NEW AND USED GOLF EQUIPMENT
CLUB REPAIRS • REFINISHING & RE-GRIPPED
1961 DISCONTINUED BEN HOGAN WOODS AND IRONS.
XMAS GIFTS XMAS WRAPPED GOLF BALLS
TRY THE NEW BURGESS SWING-CRONIZER

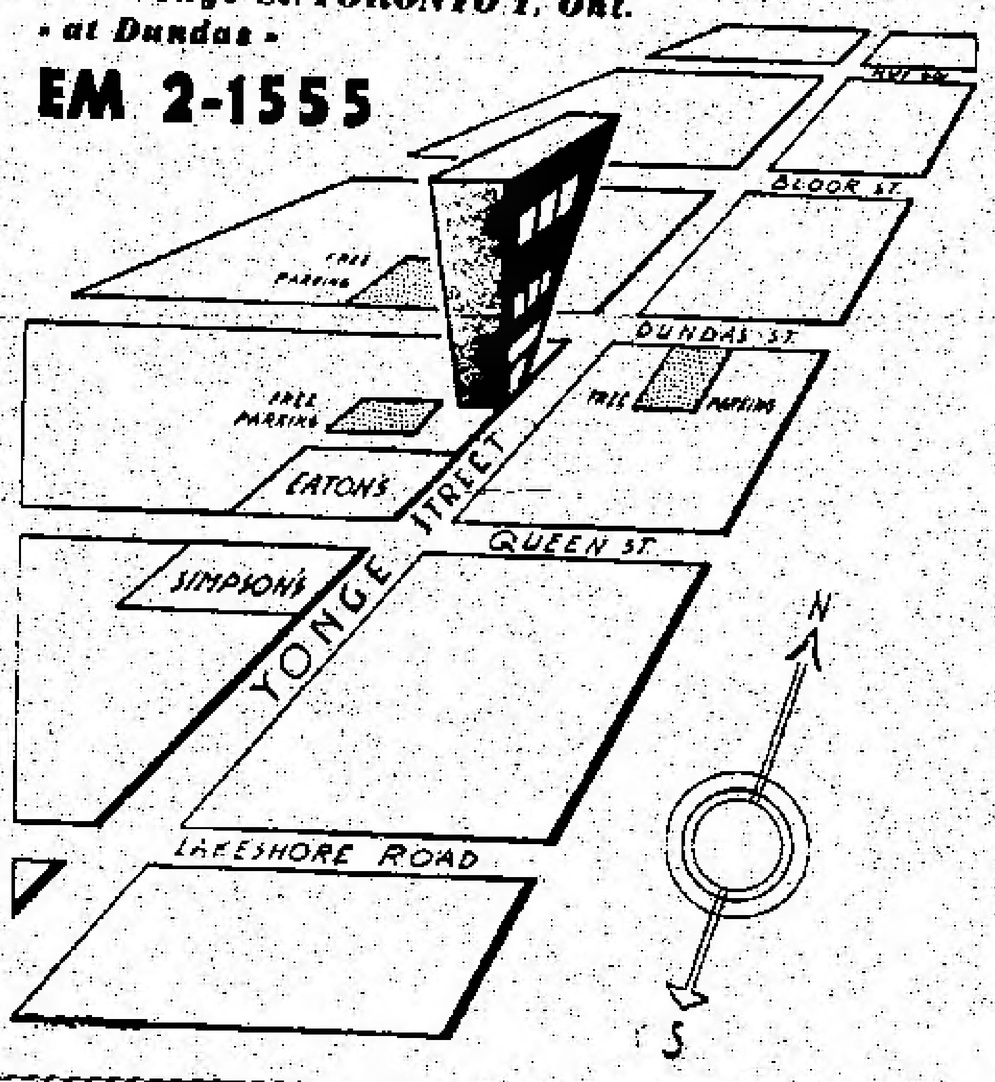
Teaches proper wrist break

OUR GOLF SCHOOL AVAILABLE ON HOURLY RENTAL BASIS TO ORGANIZED GROUPS BEFORE AND AFTER REGULAR DAILY HOURS.

JAPAN Camera Center

294 Yonge St. TORONTO 1, Ont.
• at Dundas •

EM 2-1555



NOW CONCENIENTLY LOCATED AT

296 YONGE STREET

just south of Dundas

We specialize in a complete selection of JAPANESE CAMERAS and photographic supplies. Our trained staff can be of immense value to you in choosing your camera and equipment. Do come in and have a chat with them.

OPEN DAILY 8 A.M. to 10 P.M.

SATURDAYS 8 A.M. to 6 P.M.

Telephone calls treated with courtesy

at EMpire 2-1555

For **CHRISTMAS and NEW YEAR GIFTS**

GIVE LACQUERWARES FROM JAPAN. FAMOUS FOR THEIR ELEGANCE AND DURABILITY

Beautifully Lacquered in black on heavy plastic
vase: Dia 4¼"
Height 12½"
$8.50 each

Designs: black with gold bamboo or Tray with raised brim of 12" x 1¼".
green with silver bamboo.
$2.50 each

Candy bowl with tassel in deep red with gold and silver design.
4½" x 4" $2.00 each
4¼" x 4" $1.75 each

YOU CAN BE SURE OF FINDING IN OUR LARGE AND VARIED STOCK OF LACQUERWARE, IDEAL GIFTS TO SUIT YOUR TASTE AND REQUIREMENTS.
OUR ILLUSRATED CATALOGUE WILL BE MAILED UPON REQUEST. FREE OF CHARGE. MAIL ORDERS WILL RECEIVE OUR PROMPT AND CAREFUL ATTENTION.

PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人経営の進物専門店

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

Phone HO. 3-7831

Store Hours 9 a.m. to 9 p.m.